



香港業餘龍舟總會有限公司
Hong Kong Amateur Dragon Boat Association Ltd.

To: All Team Captains 致各領隊

Date: 18th June 2009

“Summer Vigor” Mini Dragon Boat Races 2009 「夏日活力小龍賽 2009」

Dear all Team Captains,

各領隊:

RE: “Summer Vigor” Mini Dragon Boat Races 2009 Team’s Captain Meeting

「夏日活力小龍賽 2009」領隊會議

Date : 6th July 2009 (Monday)

日期 : 2009 年 7 月 6 日 (星期一)

Time : 19:30 to 21:30

時間 : 晚上七時三十分至九時三十分

Venue : 2nd Floor, Regal Riverside Hotel; 34-36 Tai Chung Kiu Road, Shatin, NT.

地點 : 新界沙田大涌橋道 34-36 麗豪酒店二樓

Content: Draw Lots

Distribution of Race Booklet

Briefing on Rules & Regulations

內容 : 隊伍抽籤

分派比賽程序表

講解比賽規條章則

Team captains are advised to attend the meeting. If you were unable to present, please arrange a representative from your team to attend on your behalf. We would appreciate if you could complete the confirmation form and fax back to us on or before 3rd July 2009.

各領隊應盡量出席是次領隊會議。如未能出席者，請委派貴會之代表出席。現請閣下填妥領隊會議出席表，在 2009 年 7 月 3 日或之前傳真至本會收。

For further information, please contact Ms Florence Cho at telephone no. 9262 5285 or Ms Lilac Tsang at telephone no. 9842 9019

如有查詢，請致電 9262 5285 與曹潔娣小或曾紫鸞小姐聯絡。

Yours sincerely,

Florence Cho

For & on behalf of

Summer Vigor” Mini Dragon Boat Races 2009 Organizing Committee

「夏日活力小龍賽 2009」籌委會

P.O. Box 21, Sai Kung Post Office, Kowloon, HONG KONG. Fax : +852 2363 2727

Web site: <http://www.dragonboat-hk.org>



香港業餘龍舟總會有限公司
Hong Kong Amateur Dragon Boat Association Ltd.

To: Summer Vigor" Mini Dragon Boat Races 2009 Organizing Committee Fax : 2363 2727
「夏日活力小龍賽 2009」籌委會

From: _____ Date: _____
自: _____ 日期: _____

Re: Team's Captain Meeting 領隊會議

Please tick the appropriate box. 請在合適的方格上" ✓"

We will attend the Team's Captain Meeting, which will be held on 6th July 2009 Monday at 19:30 pm at 2nd Floor, Regal Riverside Hotel; 34-36 Tai Chung Kiu Road, Shatin, NT.

本會將會出席 2009 年 7 月 6 日(星期一)晚上七時三十分，在新界沙田大涌橋道 34-36 麗豪酒店二樓舉行之小龍賽領隊會議。

We will not attend the Team's Captain Meeting.

本會將不會出席領隊會議。

Name of the Team: _____

隊伍名稱：

Name of Captain/Representative: _____

隊長/代表姓名：

Signature: _____

簽署：

Name: _____

姓名：

Date: _____

日期：

****Please fax this form to Summer Vigor" Mini Dragon Boat Race 2009 Organizing Committee by fax at 2363 2727 on or before 3rd July 2009.**

****請於二零零九年七月三前將此表格傳真回 2363 2727 「夏日活力小龍賽 2009」籌委會收。**